

KC研修生の  
(関西国際センター)

# Nipponリポート

第13回

服を無駄にして  
いませんか？

このコーナーでは、関西国際センターの日本語研修に参加している  
研修生が研修を通して発見したNipponについてレポートします。



「研究者・大学院生日本語研修(2ヶ月)」のショウ カユさん(中国)は、服のリサイクルについて研究しています。日本では、服を無駄(waste)にしないために、どのような方法があるのかを知りたいと思い、いろいろな場所を訪問しました。

## アウトレットモール(outlet mall)と古着屋(secondhand clothes store)を訪問しました



【アウトレットモール】

セールで売れなかったものや、少し傷(a flaw)のあるものなどを  
売る店です。日本のアウトレットモールは大きくてきれいなところ  
が多いです。今、人気のある服もたくさんありました。  
シャトルバスもあって便利です。



【古着屋】

一度着て古くなった服を売る店です。たくさんの服が  
並べられていて、全部390円という店もありました。  
クリーニングしてあるので、安心して着ることができます。



## 古着を買ってくれる店にも行きました。



東南アジアに輸出したり、  
車のクッションの材料  
(material)に使われます。



お店で売る服と、そうでない  
服に分けます(sort out)。  
毎日400キロから1トンぐらい  
の古着が集まるそうです。



店には、アクセサリーや  
かばん、くつ、ゆかた  
などもありました。

日本の古着屋には、子ども用から  
お年寄り用(the old)の服まで  
いろいろありました。  
それから、ブランド品ではなくて、  
普通の服を買ってくれる店も  
あるので、便利だと思いました。



日本では、みんながよく節約(economize)をしています。リサイクルについての考え方も  
進んでいて、服だけでなく、いろいろなものを再利用していました。中国も、これから  
だんだん変わっていくと思います。物を無駄にしないことは大切だと思いました。

▽服や物のリサイクルについてもっと知りたい人は下のURLを見てください。

- このゆびとまれ! エコキッズ (日本語) <http://www.eic.or.jp/library/ecokids/>
- 経済産業省 3R政策 (日本語/英語) <http://www.meti.go.jp/policy/recycle/index.html/>
- キングファミリー リサイクルシステム (日本語) <http://www.kingfamily.co.jp/recycle/index.html/>

このコーナーの担当者: 岡野祥子・品川直美 (関西国際センター日本語教育専門員) リポーター: ショウ カユ (中国)